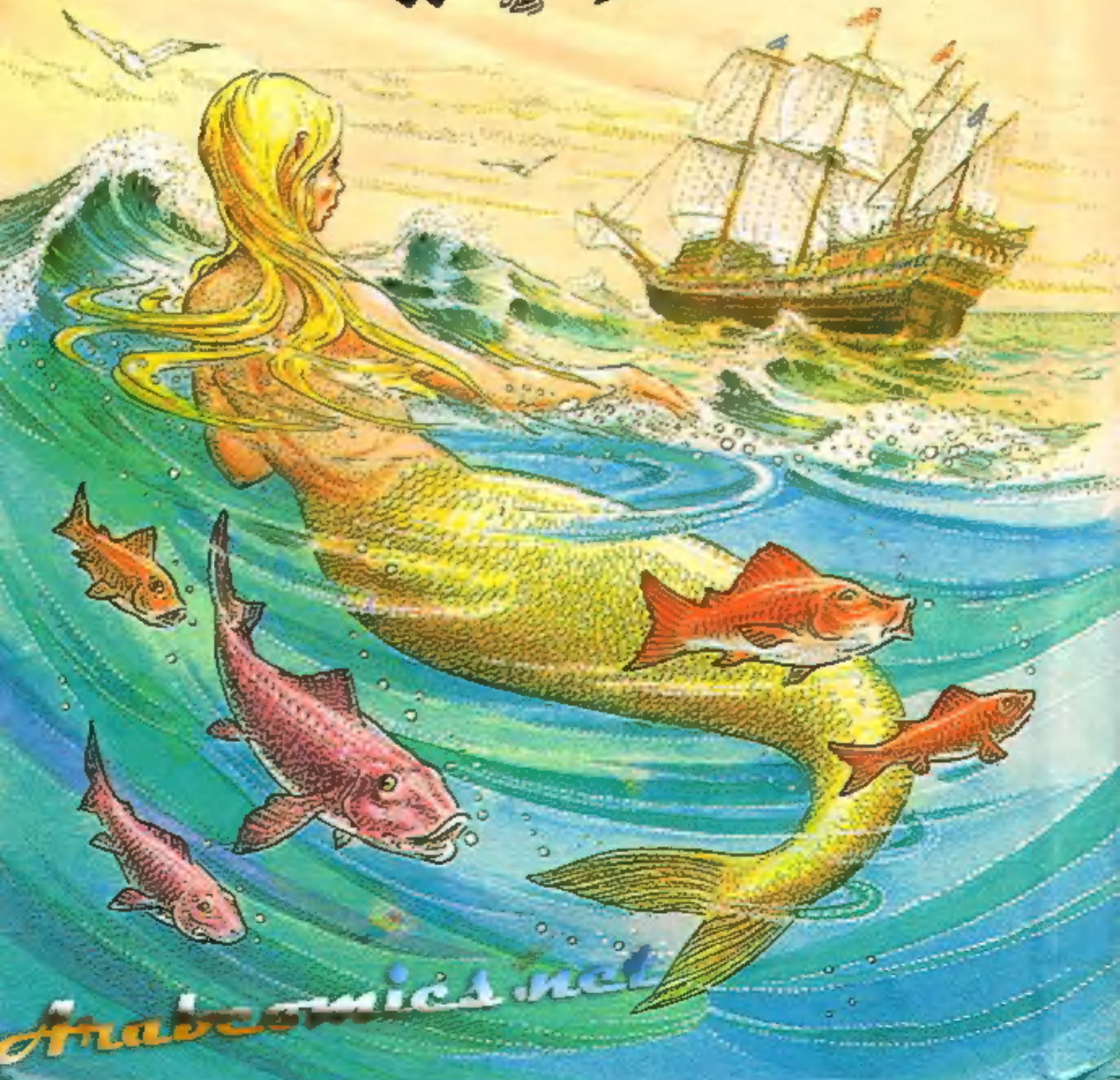




الحكايات المحبوبة

عروس البحر الصفيرة





الحكايات المحبوبة

عروس البحر الصغيرة



أعاد الحكاية : الدكتور البير مطلق
رُسم : براين پرايس توماس

مكتبة لبنان

تَقَرُّنُ هَذِهِ الْحِكَايَاتُ الْمَحْبُوبَةُ أَجْيَالَ أَبْنَائِنَا جِيلًا بَعْدَ جِيلٍ .

فَأَطْفَالُنَا الصُّغَارُ يَتَشَوَّقُونَ إِلَى سَمَاعِ وَالِدِيهِمْ يَرَوُونَهَا لَهُمْ ، وَإِلَى تَفْحُصِ دَقَائِقِ الرُّسُومِ الْمُلَوَّنةِ الْبَدِيعَةِ ، الَّتِي لَهَا دَوْرٌ فِي إثَارَةِ الْخَيَالِ وَتَكْمِيلَةِ الْجَوِّ الْقَصَصِيِّ .

أَمَّا أَطْفَالُنَا الْأَكْبَرُ سِنًا ، مِمَّنْ يَقْدِرُونَ عَلَى الْقِرَاءَةِ بِأَنْفُسِهِمْ ، فَإِنَّهُمْ يَقْبَلُونَ عَلَيْهَا بِتَلْهَفٍ وَسَعَادَةٍ ، فَيَكُونُ لَهُمْ فِيهَا مَتْعَةُ الْحِكَايَةِ وَمَتْعَةُ التَّمَرُّسِ بِالْقِرَاءَةِ .

وَقَدْ ضُبِطَ النَّصُّ بِالشَّكْلِ النَّامِ ، رَغْبَةً فِي مُسَاعَدَةِ الْأَطْفَالِ عَلَى الْقِرَاءَةِ الصَّحِيحَةِ ، وَجَعَلَ هَذِهِ الْقِرَاءَةُ مَلَكَةً عِنْدَهُمْ .

© حَقُوقُ الطَّبْعِ مَحْفُوظَةٌ

طُبِعَ فِي لُبْنَانِ

١٩٨١



في أعماق بحرٍ من البحار البعيدة ، وفي مُحيطٍ من
الماء الأزرق الصافي كالبلور ، كانت تقوم مملكة عرائس
البحر .

وفي أعماق بقعةٍ من ذلك البحر البعيد شيد قصرٌ ملك
عرائس البحر . كان قصرًا بديعًا ، جذرانه مرجان ،
وشبابيكه كهرمان ، وسقفه صدف مرصوف . وكان يعيش
مع ملك عرائس البحر في ذلك القصر بناته الست الفاتنات
وجدتُهن . وكان لأصغر البنات عَيْنان زرقاوان وبشرة
ناعمة ، كما كان لها ، كسائر عرائس البحر ، ذيل
سمكة لا ساقان .

إعتادت أميرات البحر اتخاذ بعض ما يسقط من
السفن العابرة زينةً لحدايقهن ، ما عدا الأميرة الصغرى
فقد اكتفت بزراعة أزهار حمراء وشجرة حمراء واحدة ،
ولم تزين حديقتها إلا بتمثال قتي يافع . كانت فتاة
هادئة رقيقة تفرح بما هو بسيط وجميل .



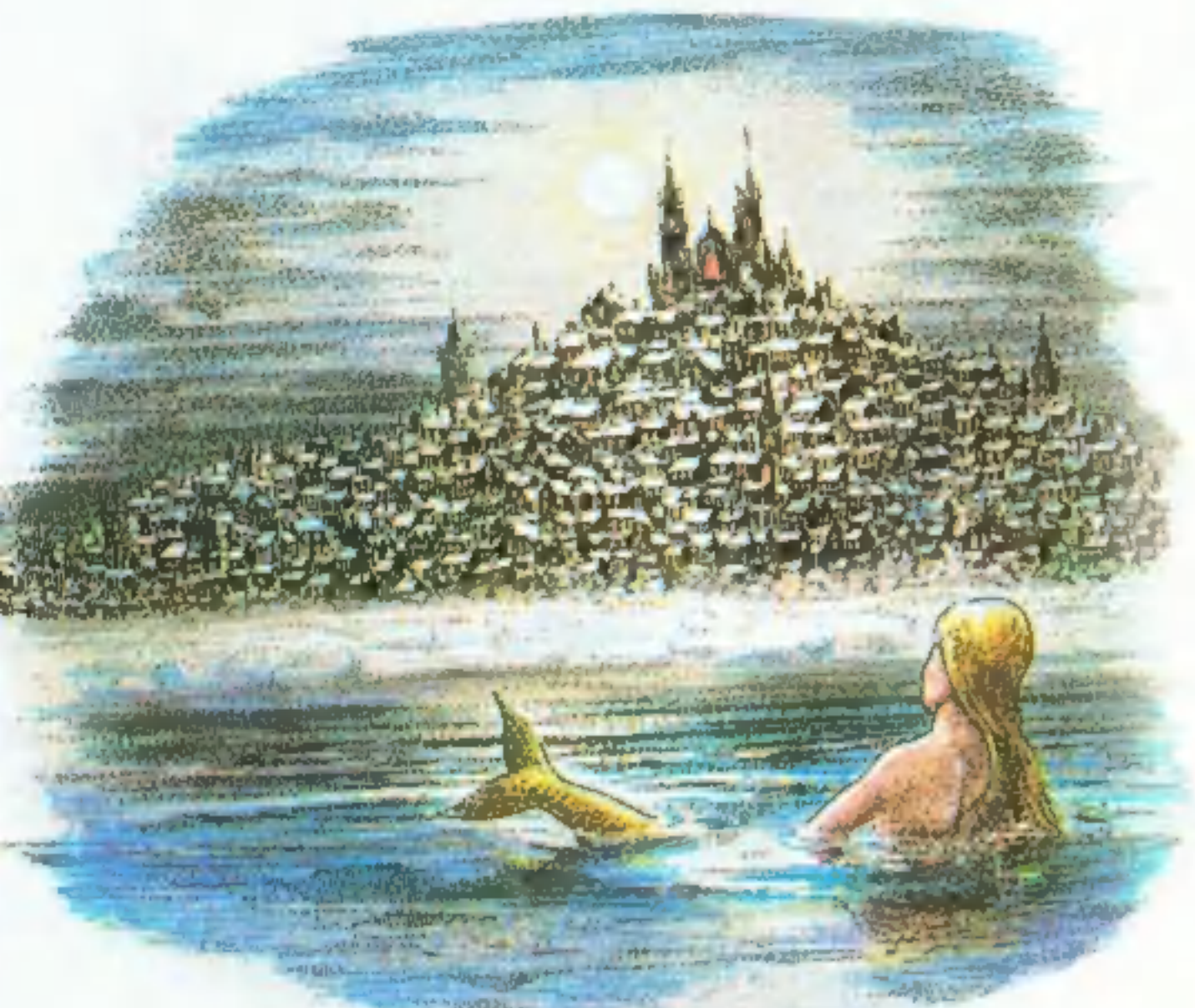
على أَنَّ أَكْثَرَ مَا كَانَ يُفْرِحُ الْأَمِيرَةُ الصُّغْرَى أَخْبَارُ
عَالَمٍ مَا فَوْقَ الْبَحْرِ . فَكَانَتْ تَرُدُّ إِلَى جَدَّتِهَا ، وَتَطْلُبُ
مِنْهَا أَنْ تَقْصَّ عَلَيْهَا أَخْبَارَ الْبَشَرِ وَسُفُنِهِمْ وَحَيَوَانَاتِهِمْ ،
وَأَنْ تَصِفَ لَهَا أَرْبَعَ الْأَزْهَارِ ، وَطُيُورَ الْأَشْجَارِ .

وَكَانَتْ جَدَّتُهَا تَقُولُ لَهَا : « حِينَ تُصْبِحِينَ فِي الْخَامِسَةِ
عَشْرَةَ مِنْ عُمْرِكَ يُسَمَحُ لَكَ ، كَمَا تَقْضِي الْعَادَةُ ، بِالصُّعُودِ
إِلَى سَطْحِ الْبَحْرِ لِتَخْتَبِرِي بِنَفْسِكَ كُلَّ هَذِهِ الْأُمُورِ . »

كَانَ لَا يَزَالُ أَمَامَ الْأَمِيرَةِ الْكُبْرَى سَنَةٌ وَاحِدَةً لِتَبْلُغَ
الْخَامِسَةَ عَشْرَةَ مِنْ عُمْرِهَا . وَكَانَ يَفْصُلُ بَيْنَ كُلِّ أُخْتٍ
وَأُخْرَى سَنَةٌ وَاحِدَةً مِنَ الْعُمْرِ . فَكَانَ عَلَى الْأَمِيرَةِ الصُّغْرَى
أَنْ تَنْتَظِرَ سِتَّ سَنَاتٍ كَامِلَةٍ لِتَصْعَدَ إِلَى عَالَمٍ مَا فَوْقَ
الْبَحْرِ . وَقَدْ وَعَدَتْ الْأَمِيرَةُ الْكُبْرَى أَنْ تَصِفَ لِأَخَوَاتِهَا
كُلَّ مَا تَرَاهُ فِي رِحْلَتِهَا الْمُنْتَظَرَةِ بَعْدَ عَامٍ .

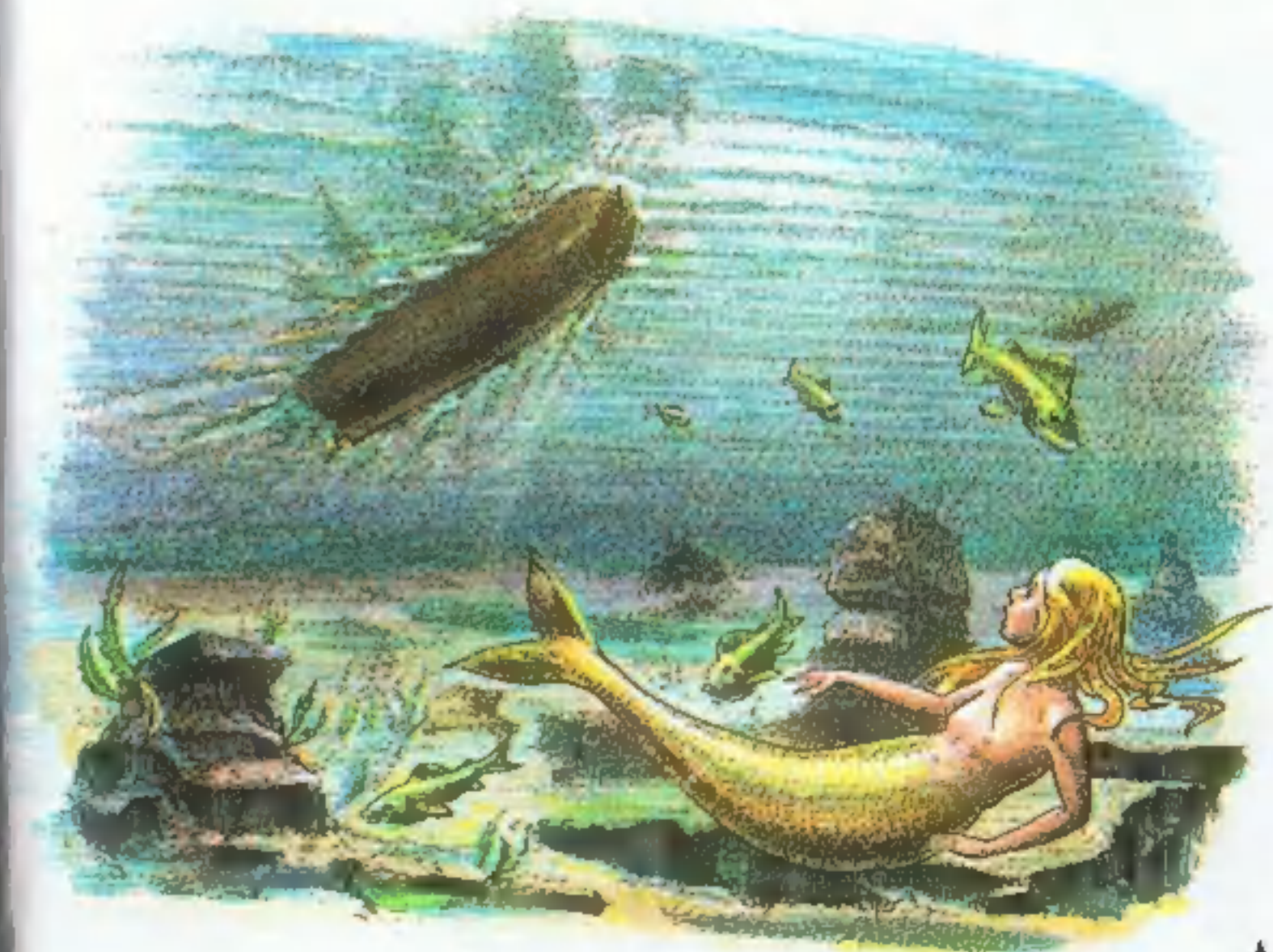


كَانَتْ الْأَمِيرَةُ الصُّغْرَى تَتَطَلَّعُ ، فِي بَعْضِ اللَّيَالِي ،
إِلَى أَعْلَى ، فَتَرَى أَنْوَارًا خَافِتَةً شَاحِبَةً تَصِلُ إِلَيْهَا ، عَبْرَ الْمِيَاهِ
الزَّرْقَاءِ الصَّافِيَةِ ، مِنْ الْقَمَرِ وَالنُّجُومِ . وَتَمُرُّ مِنْ فَوْقِهَا
أَحْيَانًا أَشْبَاحٌ بَعِيدَةٌ ، فَتَعْرِفُ أَنَّهَا أَشْبَاحُ سَفُنٍ أَوْ حَيْتَانٍ .
وَيَطِيبُ لَهَا أَنْ تَتَخَيَّلَ أَنَّ مَا رَأَتْهُ سَفُنٌ تَحْمِلُ سُكَّانَ عَالَمٍ
مَا فَوْقَ الْبَحْرِ ، وَتَتَمَنَّى أَنْ تُقَابِلَ هَؤُلَاءِ السُّكَّانَ .



حَلَّ ، أَخِيرًا ، مَوْعِدُ صُعودِ الْأَمِيرَةِ الْكُبْرَى إِلَى
سَطْحِ الْبَحْرِ . وَانْتَظَرَتْ أَخَوَاتُهَا ، بِشَوْقٍ ، عَوْدَتَهَا إِلَيْهِنَّ .
وَحِينَ عَادَتْ ، جَلَسْنَ حَوْلَهَا يَسْتَمِعْنَ إِلَيْهَا وَهِيَ تَصِفُ
لَهُنَّ مَدِينَةً رَأَتْهَا قُرْبَ الشَّاطِئِ . قَالَتْ :

«رَأَيْتُ مِثَالَ الْأَضْوَاءِ ، وَأَبْرَاجًا عَالِيَةً وَقُصُورًا
عَظِيمَةً ، وَسَمِعْتُ مُوسِيقَى وَغِنَاءً .» فَازْدَادَ شَوْقُ الْأَمِيرَةِ
الصُّغْرَى لِرُؤْيَا ذَلِكَ الْعَالَمِ .



في العام التالي حلَّ دَوْرُ الأَمِيرَةِ الثَّانِيَةِ . فصَعِدَتْ
إلى سَطْحِ البَحْرِ ، وعَادَتْ فوصَفَتْ مَشْهَدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ
الرَّائِعَ ، ومَشْهَدَ الغَيْمَاتِ في الأفقِ وقد تَلَوَّنَتْ بِألْوَانِ
ذَهَبِيَّةٍ وَبَنَفْسَجِيَّةٍ وَحُمْرَاءَ . كَذَلِكَ وَصَفَتْ جَمَالَ أَشْرَابِ
الطُّيُورِ وَهِيَ تَنْطَلِقُ في الفِضَاءِ . فازْدَادَ شَوْقُ الأَمِيرَةِ
الصُّغْرَى لِرُؤْيَا ذَلِكَ الْعَالَمِ .



حِينَ بَلَغَتْ الأُخْتُ الثَّالِثَةُ سِنَّ الخَامِسَةِ عَشْرَةَ صَعِدَتْ
إلى سَطْحِ البَحْرِ . وَكَانَتْ أَكْثَرَ شَجَاعَةً مِنْ أُخْتَيْهَا
الْكُبْرَيَيْنِ ، فَتَرَكَتِ البَحْرَ وَسَبَّحَتْ في نَهْرٍ عَظِيمٍ ،
وَرَأَتْ تِلَالًا وَأَشْجَارًا وَيُوتًا وَقِلَاعًا . ثُمَّ عَادَتْ لِتَحْكِي
لِأَخَوَاتِهَا عَنِ الشَّمْسِ السَّاطِعَةِ الَّتِي لَفَحَتْ وَجْهَهَا ، وَعَنْ
صَبِيَّانٍ يَسْبَحُونَ كَمَا تَسْبَحُ عَرَائِسُ البَحْرِ وَلَكِنْ لَا ذُبُولَ
لَهُمْ كَذُبُولِهِنَّ .





بَعْدَ حِينَ ، مَلَّتِ الْأَخَوَاتُ الْخَمْسُ الرِّحْلَةَ إِلَى سَطْحِ
الْبَحْرِ ، وَأَحْبَبْنَ الْبَقَاءَ فِي قَصْرِهِنَّ . عَلَى أَنَّهِنَّ كُنَّ ،
أَحْيَانًا ، يَصْعَدْنَ مَعًا مُتَشَابِكَاتِ الْأَيْدِي ، فَيُغْنِينَ لِبَحَارَةِ
السُّفْنِ بِأَصْوَاتِهِنَّ الْعَذْبَةَ الرَّقِيقَةَ . وَكَانَ الْبَحَارَةُ يَظُنُّونَ
أَنَّ غِنَاءَهُنَّ صَوْتُ أَنْسِيَابِ الرِّيحِ ، فَلَا يَلْتَفِتُونَ إِلَيْهِنَّ .
أَمَّا عَرُوسُ الْبَحْرِ الصُّغْرَى فَكَانَتْ تَبْقَى فِي قَصْرِ أَبِيهَا
تَنْتَظِرُ ، بِشَوْقٍ شَدِيدٍ ، دَوْرَهَا فِي الرِّحْلَةِ إِلَى عَالَمِ
مَا فَوْقَ الْبَحْرِ .



لَمْ تَبْتَعِدِ الْأُخْتُ الرَّابِعَةُ كَثِيرًا ، فَلَمْ تَجِدْ مَا تَتَحَدَّثُ
عَنْهُ غَيْرَ السُّفْنِ الْمُبْحِرَةِ وَالْحَيْتَانِ النَّفَّاثَةِ . أَمَّا الْأُخْتُ
الْخَامِسَةُ فَقَدْ صَعِدَتْ إِلَى سَطْحِ الْبَحْرِ شِتَاءً ، لِيُذَا تَعَرَّفَتْ
عَلَى أَشْيَاءَ جَدِيدَةٍ ، وَعَادَتْ تَتَحَدَّثُ عَنْ جِبَالِ الْجَلِيدِ ،
وَالْعَوَاصِفِ ، وَالْغُيُومِ السَّوْدَاءِ الَّتِي تَمَلَأُ الْفُضَاءَ ، وَتَصِفُ
الْبَرْقَ الْخَاطِفَ الَّذِي يَشُقُّ سَمَاءَ الْبَحْرِ وَالرَّعْدَ الْمُتَّصِلَ
الْمُتَفَجِّرَ .

بَعْدَ انْتِظَارٍ طَوِيلٍ ، جَاءَ الْيَوْمُ الْمَوْعُودُ . فَأَسْرَعَتْ
عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ إِلَى جَدَّتِهَا لِتُسَرِّحَ لَهَا شَعْرَهَا وَتَضَعِ
التَّاجَ عَلَى رَأْسِهَا الْجَمِيلِ . ثُمَّ صَعِدَتْ تَشْقُ الْمَاءَ شَقًّا حَتَّى
بَلَغَتْ سَطْحَ الْبَحْرِ .

وَصَلَتْ عِنْدَ الْغُرُوبِ . وَكَانَتْ الرِّيحُ سَاكِنةً وَالْبَحْرُ
هَادِئًا . رَأَتْ سَفِينَةً كَبِيرَةً تَتَهَادَى فِي الْمَاءِ ، وَقَدْ التَّمَعَّتْ
مَصَابِيحُهَا كُلُّهَا فِي سَمَاءِ ذَلِكَ الْمَسَاءِ . وَسَمِعَتْ مُوسِيقَى
وَأَغَانِي تَنْسَابُ مِنْ تِلْكَ السَّفِينَةِ .



اقْتَرَبَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ مِنَ السَّفِينَةِ لِتَرَى
مَا فِيهَا . رَكِبَتْ مَوْجَةً وَتَطَلَّعَتْ ، فَرَأَتْ حَشْدًا مِنَ النَّاسِ
حَوْلَ أَمِيرٍ وَسِيمٍ ، وَالْجَمِيعُ يَمْرَحُونَ احْتِفَالًا بِمِيلَادِ الْأَمِيرِ .
وَفَجْأَةً انْطَلَقَتْ أَصْهُمُ نَارِيَّةٌ وَمُفْرَقَعَاتٌ ، فَخَافَتْ عَرُوسُ
الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ وَغَطَسَتْ فِي الْمَاءِ . لَكِنَّهَا سُرْعَانَ مَا عَادَتْ
إِلَى السَّطْحِ لِتَلْقِيَ نَظْرَةً أُخْرَى عَلَى الْأَمِيرِ الْوَسِيمِ .





امْتَلَأَ الْبَحْرُ بِقِطَعِ الْخَشَبِ وَبَقَايَا السَّفِينَةِ الْمُحْطَمَةِ .
وَأَخَذَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ تُفْتَشُ فِي الظَّلَامِ عَنِ
الْأَمِيرِ . لَقَدْ خَافَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْغَرَقِ ، لِأَنَّ الْآدَمِيِّينَ ،
كَمَا أَخْبَرَتْهَا جَدَّتُهَا ، يَمُوتُونَ تَحْتَ الْمَاءِ .

لَمَعَتِ السَّمَاءُ بِالْبَرْقِ ، فَرَأَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ
الْأَمِيرَ وَقَدْ أَنْهَكَهُ التَّعَبُ وَأَشْرَفَ عَلَى الْغَرَقِ . أَمْسَكَتْهُ
وَرَفَعَتْ رَأْسَهُ فَوْقَ الْمَاءِ ، فَاسْتَسْلَمَ لِيَدَيْهَا وَغَابَ عَنِ الْوَعْيِ .



وَبَيْنَمَا الْأَمِيرُ وَجَمَاعَتُهُ يَحْتَفِلُونَ ، هَبَّتْ عاصِفَةٌ
قَوِيَّةٌ . عَلَتْ الْأَمْوَاجُ ، وَأَخَذَتْ تَتَلَاَعَبُ بِالسَّفِينَةِ وَتَقْذِفُهَا
مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ . وَفَجْأَةً ضَرَبَتْ السَّفِينَةَ رِيحٌ عَاتِيَةٌ
فَقَلَبَتْهَا ، وَانْدَفَعَتْ مِيَاهُ الْبَحْرِ إِلَى دَاخِلِهَا فَحَطَمَتْهَا
تَحْطِيمًا .

حينَ طَلَعَ الصَّبَاحُ ، كانَ الأميرُ لا يَزَالُ غائِبًا عَنِ
الوَعْيِ . نَظَرَتْ عَرُوسُ البَحرِ الصَّغِيرَةُ حَوْلَهَا ، فرَأَتْ
نَفْسَها قَرِيبَةً مِنْ شَاطِئِ رَمْلٍ بَدِيعٍ . فَأَخَذَتْ الأميرَ إلى
الشَّاطِئِ ووضَعَتْهُ عَلَى الرَّمالِ الدَّافِقَةِ . ثُمَّ تَلَفَّتْ حَوْلَهَا
فرَأَتْ قَصْرًا قَرِيبًا ، فَتَرَكَتِ الأميرَ وعادَتْ إلى البَحرِ ،
وانتَظَرَتْ في مَكَانٍ قَرِيبٍ .

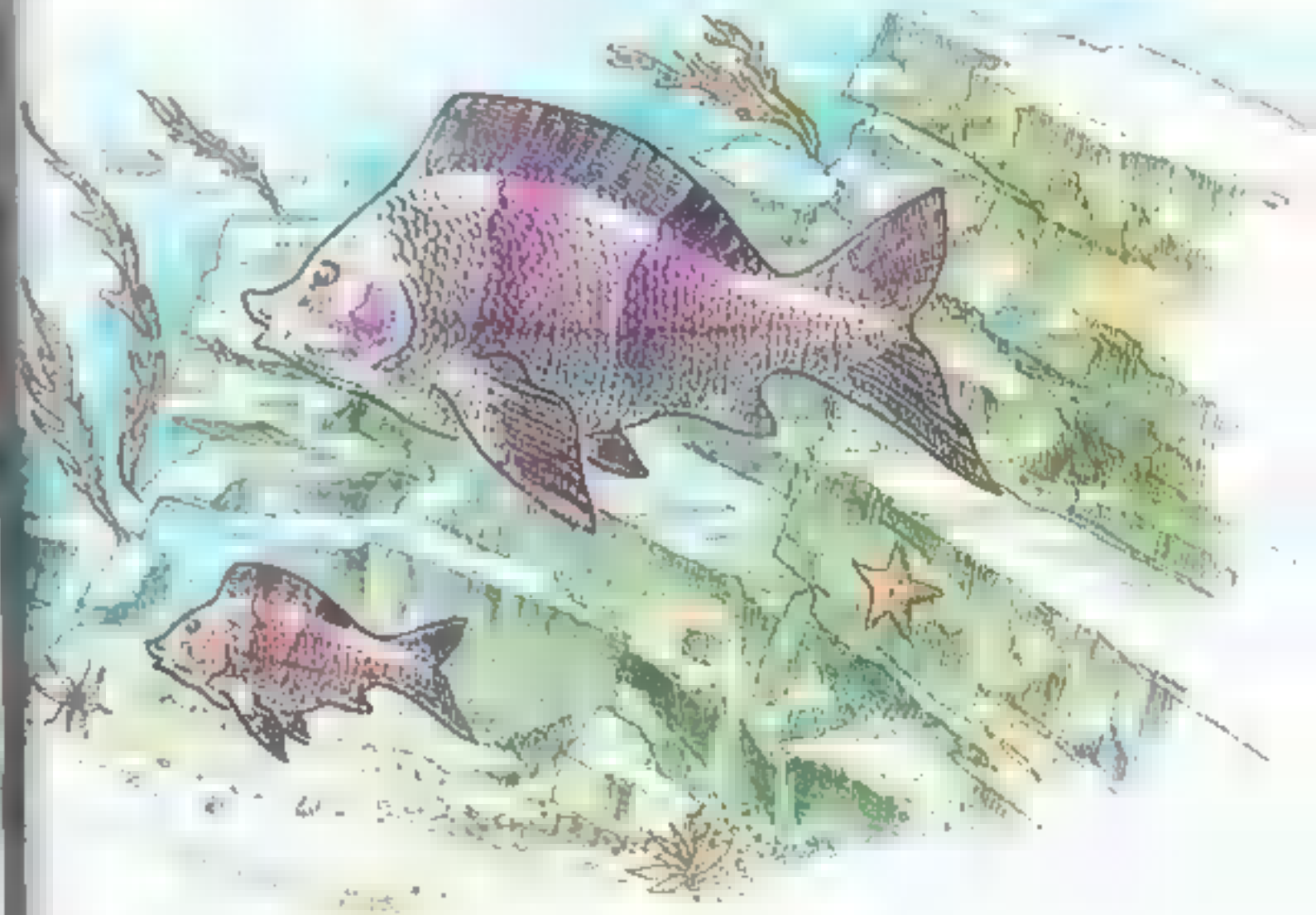
خَرَجَ مِنَ القَصْرِ بَضْعُ فِتْيَاتٍ ، فرَأَيْنَ الأميرَ مُمدِّدًا
عَلَى الشَّاطِئِ ، فَخَفِنَ أَنْ يَكُونَ مَيِّتًا . لَكِنْ سُرَّعَانَ ما اسْتَعَادَ
الأميرُ وَعْيَهُ ، فَركَعَتْ إِحْداهُنَّ إلى جَانِبِهِ وأَسَعَفَتْهُ ولَا طَفَنَتْهُ .



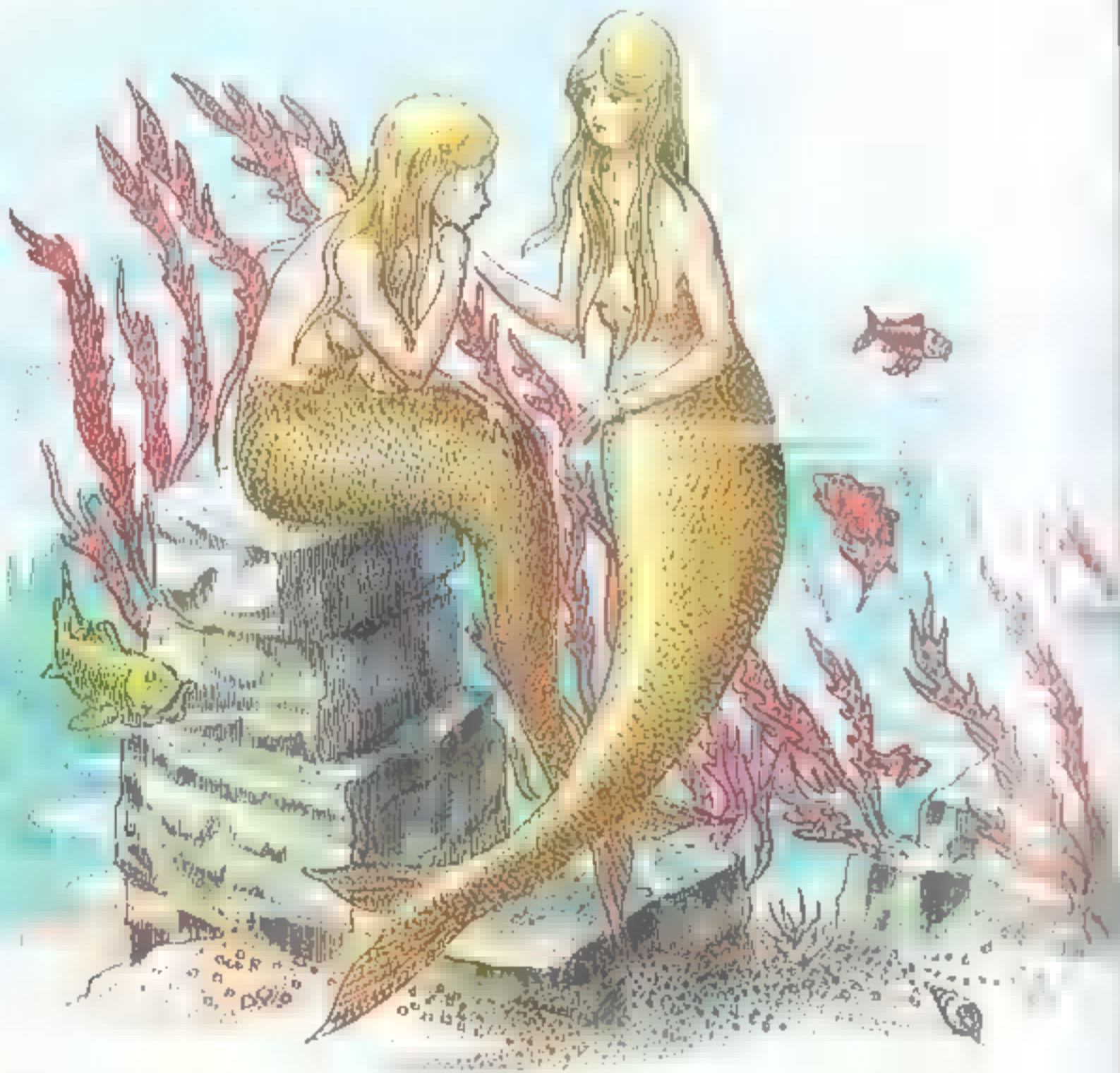
أَحَسَّتْ عَرُوسُ البَحرِ الصَّغِيرَةُ بِالْحُزَنِ العَمِيقِ ،
فَلاأميرُ لَنْ يَعرِفَ أَنَّها هِيَ الَّتِي أَنْقَذَتْ حَيَاتَهُ . وَلَمْ تَعُدْ
رَاغِبَةً فِي مُتَابَعَةِ رِحْلَتِها ، فَغَطَسَتْ فِي المَاءِ وعادَتْ إلى
قَصْرِ أبيها .



اسْتَقْبَلَتْهَا أَخَوَاتُهَا بِالْتَّرْحَابِ وَسَأَلْنَهَا عَنْ رَحْلَتِهَا .
 فَذَكَرَتْ لَهُنَّ أَنَّهَا رَأَتْ سَفِينَةً وَقَصْرًا ، لَكِنَّهَا لَمْ تُخْبِرْهُنَّ
 قِصَّةَ الْعَاصِيفَةِ وَالْأَمِيرِ . وَأَخَذَتْ تَتَرَدَّدُ وَحَدَّهَا إِلَى الشَّاطِئِ
 آمِلَةً أَنْ تَرَى الْأَمِيرَ ، لَكِنْ لَا تَرَاهُ . فَتَعُودُ إِلَى حَدِيقَتِهَا
 حَزِينَةً ، وَتَقِفُ أَمَامَ تِمَثَالِ الْفَتَى وَاضِعَةً ذِرَاعَيْهَا حَوْلَهُ
 وَكَأَنَّهَا تَضَعُ ذِرَاعَيْهَا حَوْلَ الْأَمِيرِ .



لَمْ تَعُدْ عَرُوسُ الْبَحْرِ ، أَخِيرًا ، قَادِرَةً عَلَى أَنْ تُخْفِيَ
 حُزْنَهَا . فَأَخْبَرَتْ إِحْدَى أَخَوَاتِهَا بِالْقِصَّةِ كُلِّهَا . أَخْبَرَتْهَا
 قِصَّةَ الْعَاصِيفَةِ وَحُطَامِ السَّفِينَةِ وَالْأَمِيرِ . وَكَانَتْ هَذِهِ
 الْأَخْتُ تَعْرِفُ مَنْ هُوَ الْأَمِيرُ ، وَتَعْرِفُ أَيْنَ يَعِيشُ .



صَعِدَتِ الْأَمِيرَاتُ السَّتُّ مَعًا لِيَرَيْنَ قَصْرَ الْأَمِيرِ .
 كَانَ قَصْرًا بَدِيعًا ، ذَا نَوَافِدَ عَالِيَةٍ وَشُرَفَاتٍ وَمَصَابِيحَ
 وَسُلَالِمَ رُخَامِيَّةٍ عَرِيضَةٍ وَسَتَائِرَ مَلَوْنَةٍ . وَاسْتَطَعْنَ أَنْ يَلْمَحْنَ
 مَا فِي دَاخِلِ الْقَصْرِ مِنْ غُرَفٍ وَاسِعَةٍ وَأَثَانٍ وَثِيرٍ وَرُسُومٍ
 بَدِيعَةٍ .



مُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ ، أَخَذَتِ الْأَمِيرَةُ الصَّغِيرَةُ تَرَدُّدًا
 إِلَى الْقَصْرِ ، دُونَ خَوْفٍ ، وَتُرَاقِبُ الْأَمِيرَ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ .
 وَكَانَتْ ، أحيانًا ، تَرَاهُ يَرْكَبُ زَوْرَقًا صَغِيرًا ، وَتَسْمَعُ
 صَيَّادِي الْأَسْمَاكِ مِنْ حَوْلِهِ يَتَحَدَّثُونَ عَنْهُ . فَكَانَتْ تَشْعُرُ
 بِسَعَادَةٍ عَظِيمَةٍ لِأَنَّهَا تَمَكَّنَتْ ذَاتَ يَوْمٍ مِنْ إِنْقَازِ حَيَاتِهِ .



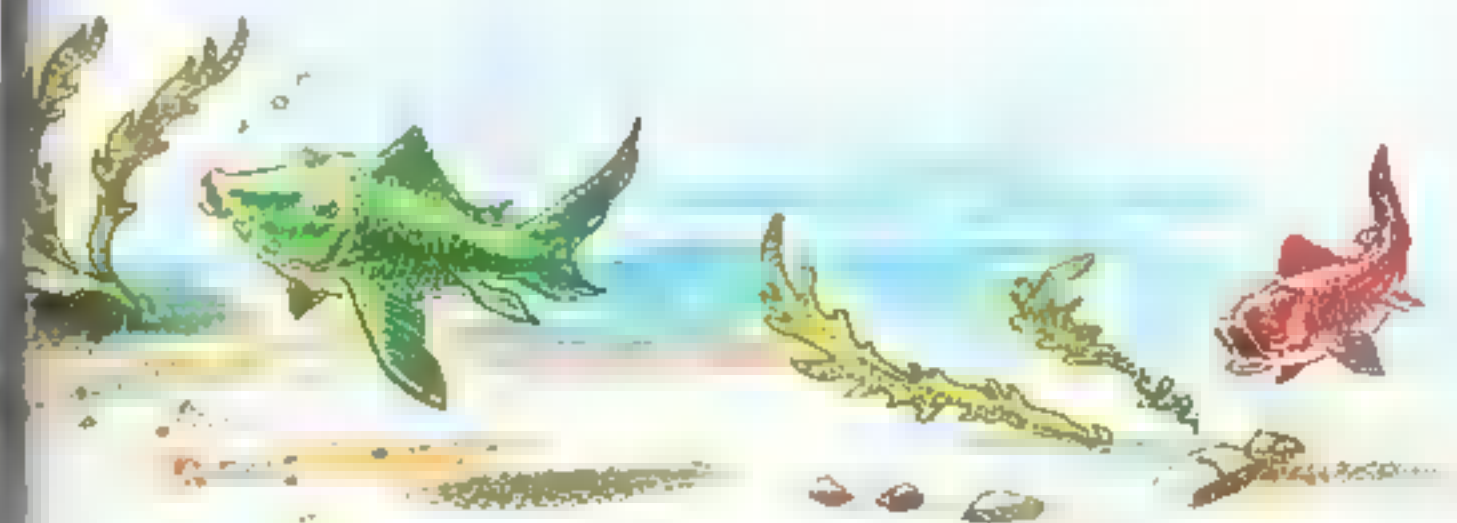
قَالَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ : «لَيْتَنِي أَتَحَوَّلُ إِلَى
بَشَرٍ ، وَلَوْ لِيَوْمٍ وَاحِدٍ ! أَعْطُونِي رُوحًا كَرُوحِهِمْ ، وَخُذُوا
مَنِي سَنَوَاتِي الثَّلَاثِمِئَةَ !»



تَمَنَّتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ أَنْ تَتَحَوَّلَ إِلَى بَشَرٍ ،
وَأَنْ تَكُونَ فَرْدًا مِنْ سُكَّانِ الْقَصْرِ . فَقَدْ لَاحَظَتْ أَنَّهُمْ
قَادِرُونَ عَلَى أَنْ يَفْعَلُوا أَشْيَاءَ كَثِيرَةً . كَانَتْ تَسْأَلُ أَخَوَاتِهَا
أَسْئَلَةً كَثِيرَةً ، لَكِنْ لَا تَجِدُ لَدَيْهِنَّ جَوَابًا . فَلَجَأَتْ إِلَى
جَدَّتِهَا الَّتِي كَانَتْ تَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ عَنْ عَالَمِ مَا فَوْقَ
الْبَحْرِ ، وَقَالَتْ لَهَا :

«أَلَا يَمُوتُ سُكَّانُ الْأَرْضِ إِلَّا إِذَا غَرِقُوا ؟»

فَقَالَتِ الْجَدَّةُ : «لَا ، إِنَّهُمْ يَمُوتُونَ ، كَمَا نَمُوتُ
نَحْنُ . لَكِنْ حَيَاتُهُمْ أَقْصَرُ مِنْ حَيَاتِنَا . نَحْنُ نَعِيشُ حَوَالِي
ثَلَاثِمِئَةِ سَنَةٍ ، وَنَتَحَوَّلُ حِينَ نَمُوتُ إِلَى زَبَدٍ فِي الْبَحْرِ .
أَمَّا أَهْلُ الْأَرْضِ فَلَهُمْ أَرْوَاحٌ ، وَحِينَ يَمُوتُونَ تَصْعَدُ
أَرْوَاحُهُمْ إِلَى عَالَمٍ رَاقِعٍ بَعِيدٍ .»



ثُمَّ سَأَلَتْ بِحُزْنٍ : «جَدَّتِي ، هَلْ تَعْرِفِينَ طَرِيقَةَ
أَكْتَسِبُ بِهَا رَوْحًا؟»

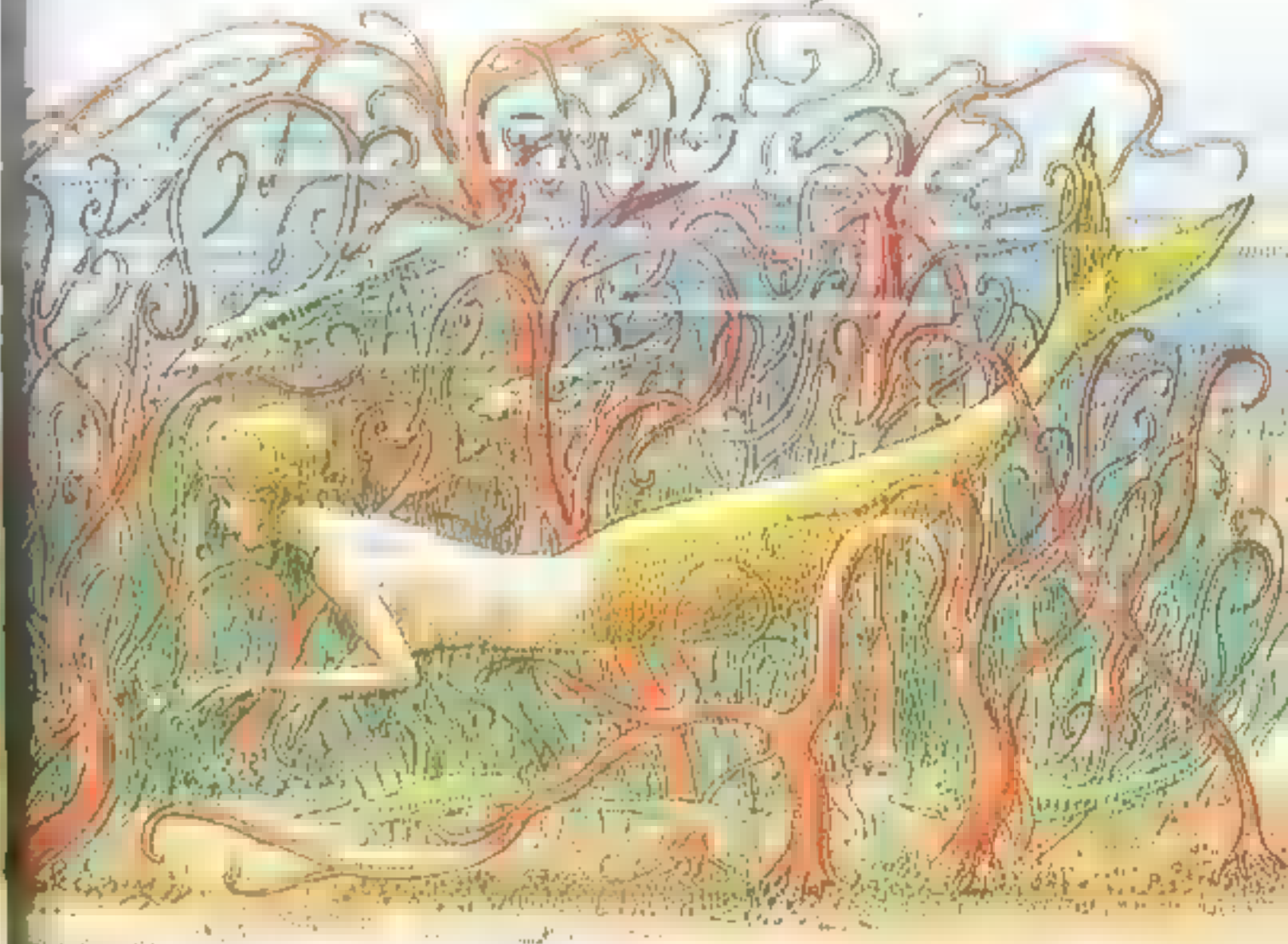
أَجَابَتْ الْجَدَّةُ : «نَعَمْ ، أَعْرِفُ طَرِيقَةَ ! فَلَوْ أَحْبَبَكَ
إِنْسَانٌ تَتَحَوَّلِينَ إِلَى بَشَرٍ . لَكِنَّ هَذَا لَنْ يَحْدُثَ . فَالْبَشَرُ
لَا يُحْيُونَ ذُبُولَنَا . إِنَّ لَهُمْ سِيقَانًا يَظُنُّونَ أَنَّهَا أَفْضَلُ
مِنْ ذُبُولِنَا .»

زَادَ ذَلِكَ فِي حُزْنِ الْأَمِيرَةِ الصَّغِيرَةِ . وَلَمْ يُخَفِّفْ
مِنْ حُزْنِهَا الْحَفْلَةُ الْمَلَكِيَّةُ الْبَهِيجَةُ الَّتِي أَقَامَهَا وَالِدُهَا .
فَتَرَكَّتِ الْحَفْلَةَ فِي مُتَصَفِّهَا وَذَهَبَتْ إِلَى مَكَانِهَا الْمُفَضَّلِ فِي
الْحَدِيقَةِ ، وَجَلَسَتْ تَتَحَسَّرُ عَلَى نَفْسِهَا . وَكَانَتْ تَرَى
أَشْبَاحَ السُّفُنِ تَعُرُّ عَالِيَةً مِنْ فَوْقِهَا ، فَتَرْدَادُ شَوْقًا لِرُؤْيَا
الْأَمِيرِ الْوَسِيمِ .

قَالَتْ فِي نَفْسِهَا : «عَلَيَّ أَنْ أَفْعَلَ شَيْئًا . سَأَعْتِمُ
فُرْصَةَ انْشِغَالِ أَخَوَاتِي بِالرَّقْصِ ، وَأَذْهَبُ لِرُؤْيَا السَّاحِرَةِ .»



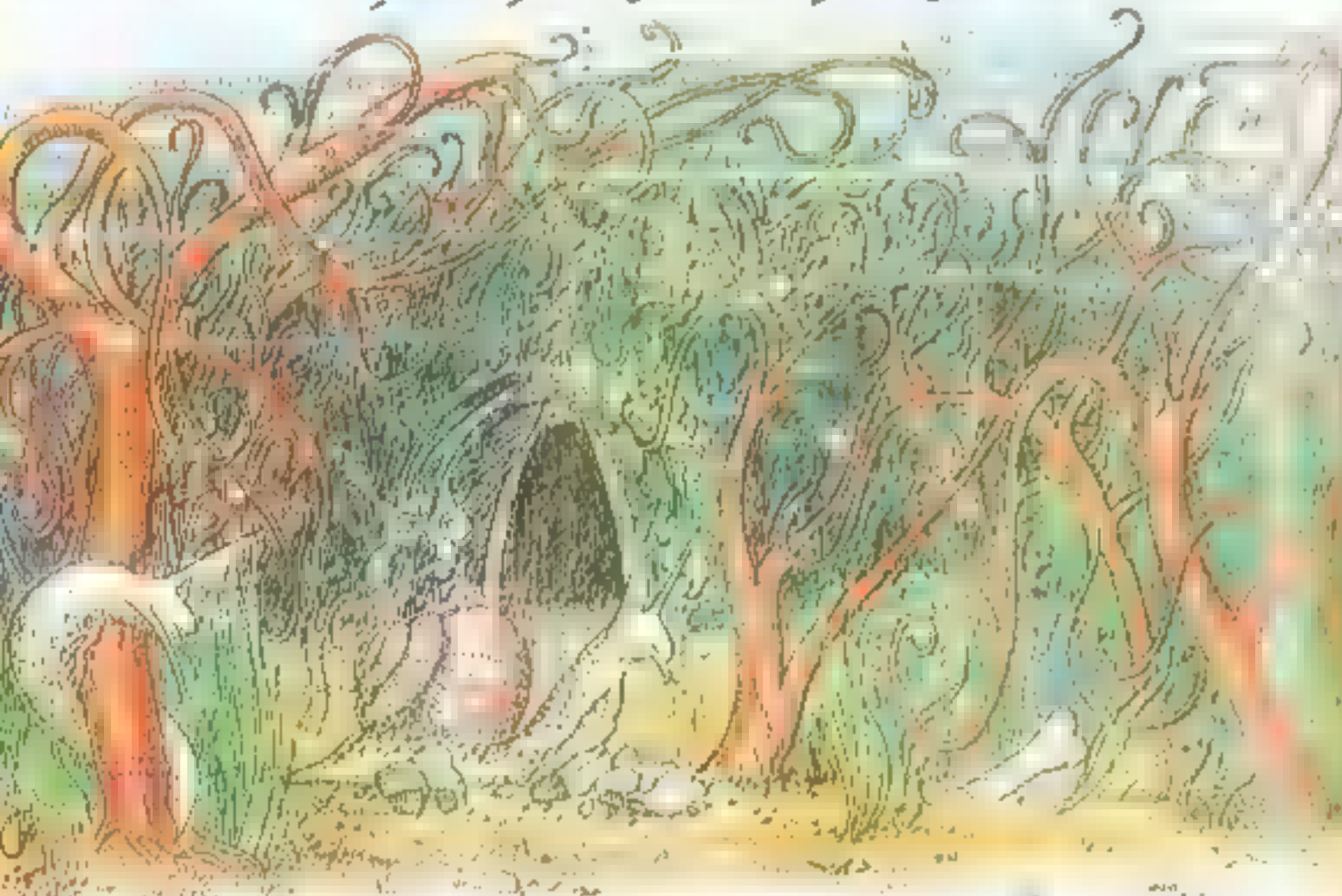
كَانَتْ تَعْرِفُ أَيْنَ تَعِيشُ السَّاحِرَةُ ، غَيْرَ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ
 قَدْ ذَهَبَتْ إِلَى هُنَاكَ قَطُّ . فَالرَّحْلَةُ شَاقَّةٌ . كَانَ عَلَيْهَا أَوَّلًا
 أَنْ تَجْتَازَ دُوَامَةَ بَحْرِيَّةَ رَهِيْبَةٍ ، ثُمَّ مُسْتَنْقَعًا مُوَحِلًا خَطِرًا .
 وَحَوْلَ قَصْرِ السَّاحِرَةِ ، وَرَاءَ ذَلِكَ الْمُسْتَنْقَعِ ، كَانَتْ تَقُومُ
 غَابَةُ مِنْ أَشْجَارِ ذَاتِ أَغْصَانٍ طَوِيلَةٍ رَفِيعَةٍ مُتَحَرِّكَةٍ . فَإِذَا
 مَرَّ بِالْمَكَانِ أَحَدٌ امْتَدَّتْ تِلْكَ الْأَغْصَانُ إِلَيْهِ وَأَمْسَكَتْ بِهِ .
 خَافَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ وَكَادَتْ تَعُودُ إِلَى قَصْرِ أَبِيهَا ،
 لَكِنَّ حُبَّهَا لِلْأَمِيرِ أَغْطَاهَا شَجَاعَةً عَظِيمَةً . فَجَدَلَتْ



شَعْرَهَا الطَّوِيلَ وَلَفَّتَهُ حَوْلَ رَأْسِهَا ، وَتَابَعَتْ طَرِيقَهَا تَسْبَحُ
 بَيْنَ الْأَشْجَارِ بِخِفَةٍ وَرَشَاقَةٍ .

كَانَ يَتُّ السَّاحِرَةَ مَبْنِيًّا مِنَ الْعِظَامِ ، تَحُومُ حَوْلَهُ
 حَيَوَانَاتٌ حَلَزُونِيَّةٌ ضَخْمَةٌ وَقَبِيحَةٌ . وَكَانَتْ السَّاحِرَةُ
 جَالِسَةً فِي بَيْتِهَا تُدَاعِبُ ضِفْدَعًا ضَخْمًا .

قَالَتِ السَّاحِرَةُ : «أَعْرِفُ سَبَبَ زِيَارَتِكَ لِي . فَأَنْتِ
 تُرِيدِينَ أَنْ تَسْتَبْدِلِي بِذَلِكَ سَاقَيْنِ مِنْ سِيقَانِ الْبَشَرِ . أَنْتِ
 حَمَقَاءُ ! تَأْمَلِينَ أَنْ يُحِبَّكَ الْأَمِيرُ الْوَسِيمُ إِذَا كَانَ لَكَ
 سَاقَانِ . عَلَى كُلِّ حَالٍ ، سَيَكُونُ لَكَ سَاقَانِ .»



ضَحِكَتِ السَّاحِرَةُ ضَحِكًا عَالِيَةً جِدًّا أَوْقَعَتْ
الضُّفْدَعَ الضَّخْمَ أَرْضًا . ثُمَّ قَالَتْ : «اسْمَعِي ! سَأُعْطِيكَ
شَرَابًا سِحْرِيًّا ، تَأْخُذِيهِ مَعَكَ إِلَى الشَّاطِئِ ، وَتَجْلِسِينَ
عَلَى صَخْرَةٍ وَتَشْرَبِيهِ ، فَيَنْشَقُّ ذَيْلُكَ إِلَى قِسْمَيْنِ وَيَتَحَوَّلُ
إِلَى سَاقَيْنِ . سَيُسَبِّبُ لَكَ ذَلِكَ أَلَمًا شَدِيدًا ، وَسَيُلَازِمُكَ
الْأَلَمُ مَا حَيَّتِ . إِذَا كُنْتَ تَحْمَلِينَ الْأَلَمَ فَإِنِّي أُسَاعِدُكَ .
أَجَابَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ ، وَهِيَ تَفَكِّرُ بِالْأَمِيرِ : «نَعَمْ ،
نَعَمْ ، إِنِّي أَتَحَمَّلُ !»

قَالَتِ السَّاحِرَةُ : «تَذَكَّرِي أَنَّهُ سَاعَةٌ تَتَحَوَّلِينَ إِلَى
بَشَرٍ فَلَنْ تَسْتَطِيعِي التَّحَوُّلَ ثَانِيَةً إِلَى عَرُوسِ بَحْرٍ ، وَأَنَّهُ
إِذَا لَمْ يَتَزَوَّجْكَ الْأَمِيرُ فَلَنْ يَكُونَ لَكَ رُوحٌ ، وَيَوْمَ يَتَزَوَّجُ
الْأَمِيرُ فَتَاةً غَيْرَكَ تَمُوتِينَ وَتَتَحَوَّلِينَ إِلَى زَبَدٍ ، مِثْلَكَ
مِثْلُ سَائِرِ عَرَائِسِ الْبَحْرِ .»



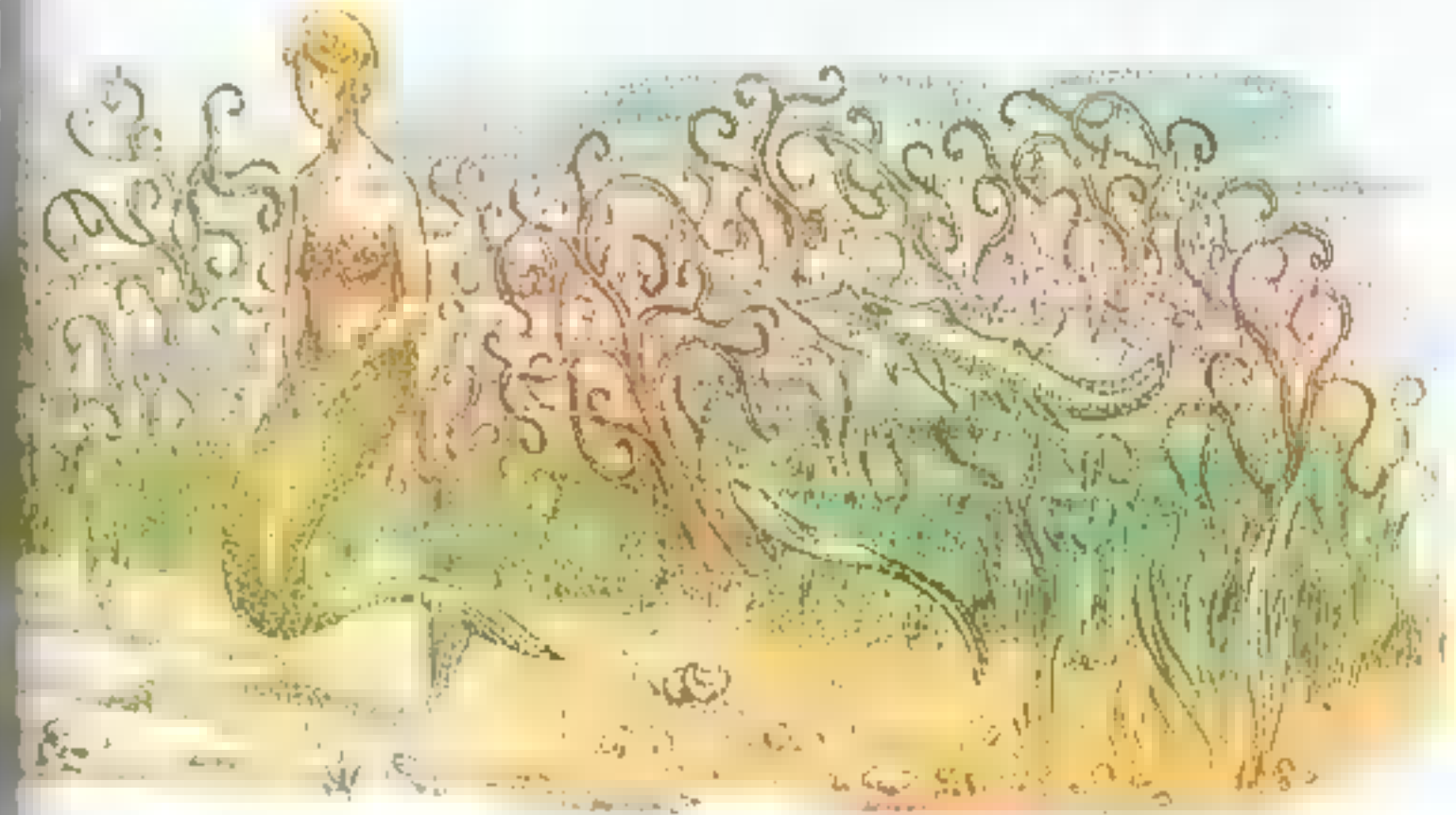
قَالَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ : «وَمَعَ ذَلِكَ سَأَجْرُبُ حَظِّي .»

فَقَالَتِ السَّاحِرَةُ : «مَا عَلَيْكَ الْآنَ إِلَّا أَنْ تَدْفَعِي لِي ثَمَنَ الشَّرَابِ السُّحْرِيِّ . أُرِيدُ مِنْكَ أَجْمَلَ شَيْءٍ فِيكَ . أُرِيدُ صَوْتَكَ الْعَذْبَ الرَّفِيقَ !»

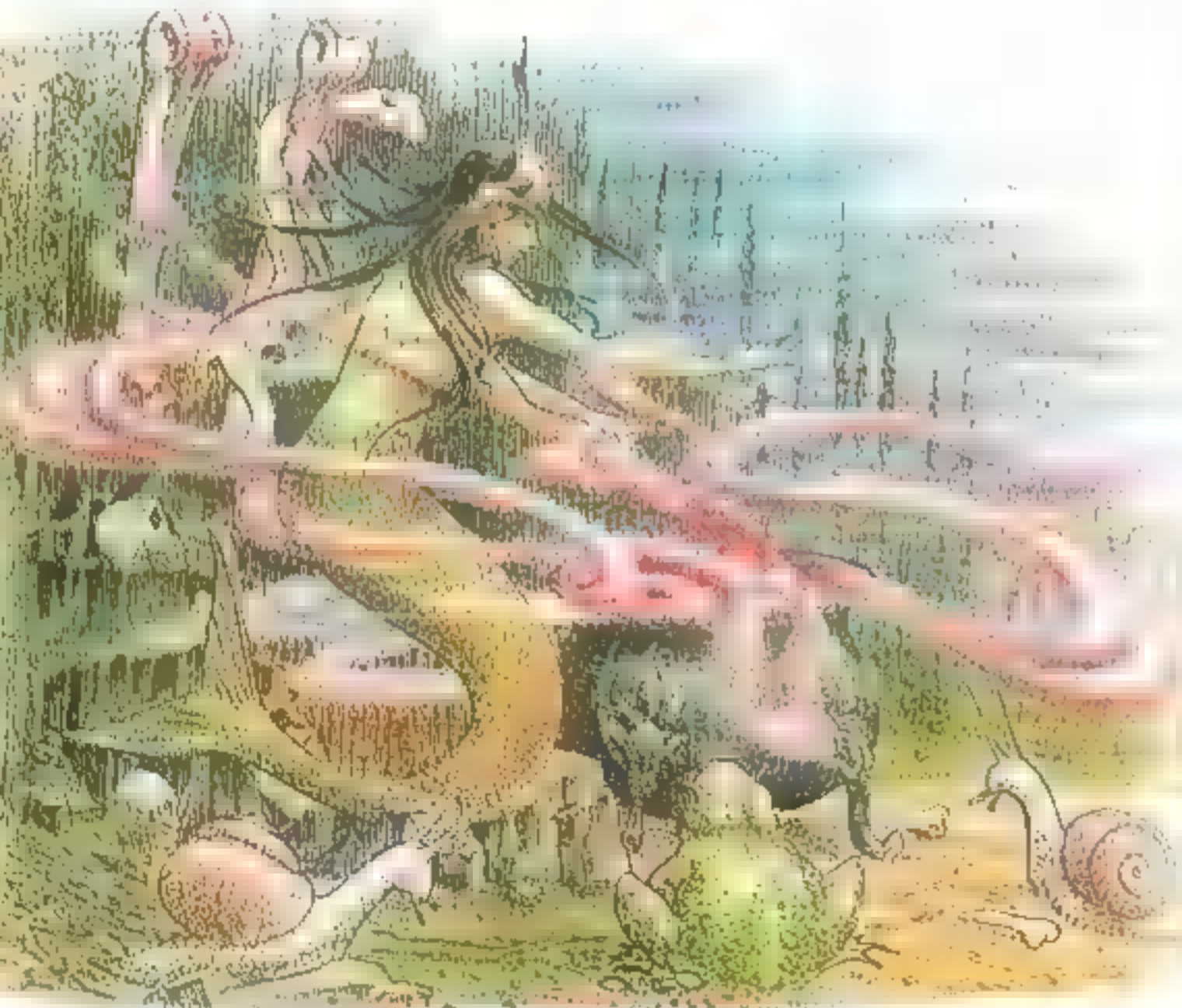
قَالَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ : «تُرِيدِينَ صَوْتِي ! وَلَكِنْ كَيْفَ يُحِبُّنِي الْأَمِيرُ إِذَا كُنْتُ بِغَيْرِ صَوْتٍ ؟»

أَجَابَتِ السَّاحِرَةُ : «اسْتَعْمِلِي بَهَاءَكَ وَدَلَالَكَ وَسِحْرَ عَيْنَيْكَ .»

كَانَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ تُحِبُّ الْأَمِيرَ حُبًّا قَوِيًّا فَاضْطَرَّتْ أَنْ تَتَخَلَّى عَنْ صَوْتِهَا .



أَعَدَّتِ السَّاحِرَةُ قَدْرًا كَبِيرًا ، أَغْلَتْ فِيهِ الشَّرَابَ السُّحْرِيَّ حَتَّى أَصْبَحَ صَافِيًا كَالْبَلُورِ . وَقَدَّمَتْ مِنْهُ لِعَرُوسِ الْبَحْرِ زُجَاجَةً . فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ أَحَسَّتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ أَنَّهَا عَاجِزَةٌ عَنِ الْكَلَامِ . تَنَاوَلَتْ زُجَاجَةَ الشَّرَابِ السُّحْرِيِّ وَسَبَّحَتْ عَبْرَ الْغَابَةِ الْمُرْعِبَةِ ، فَلَمْ تُحَاولْ أَغْصَانُ الْأَشْجَارِ الْإِمْسَاكَ بِهَا ، وَلَا حَاولَتْ حَيَوَانَاتُ الْبَحْرِ اعْتِرَاضَهَا ، فَقَدْ كَانَتْ جَمِيعُهَا خَائِفَةً مِنَ الشَّرَابِ السُّحْرِيِّ فِي يَدِهَا .

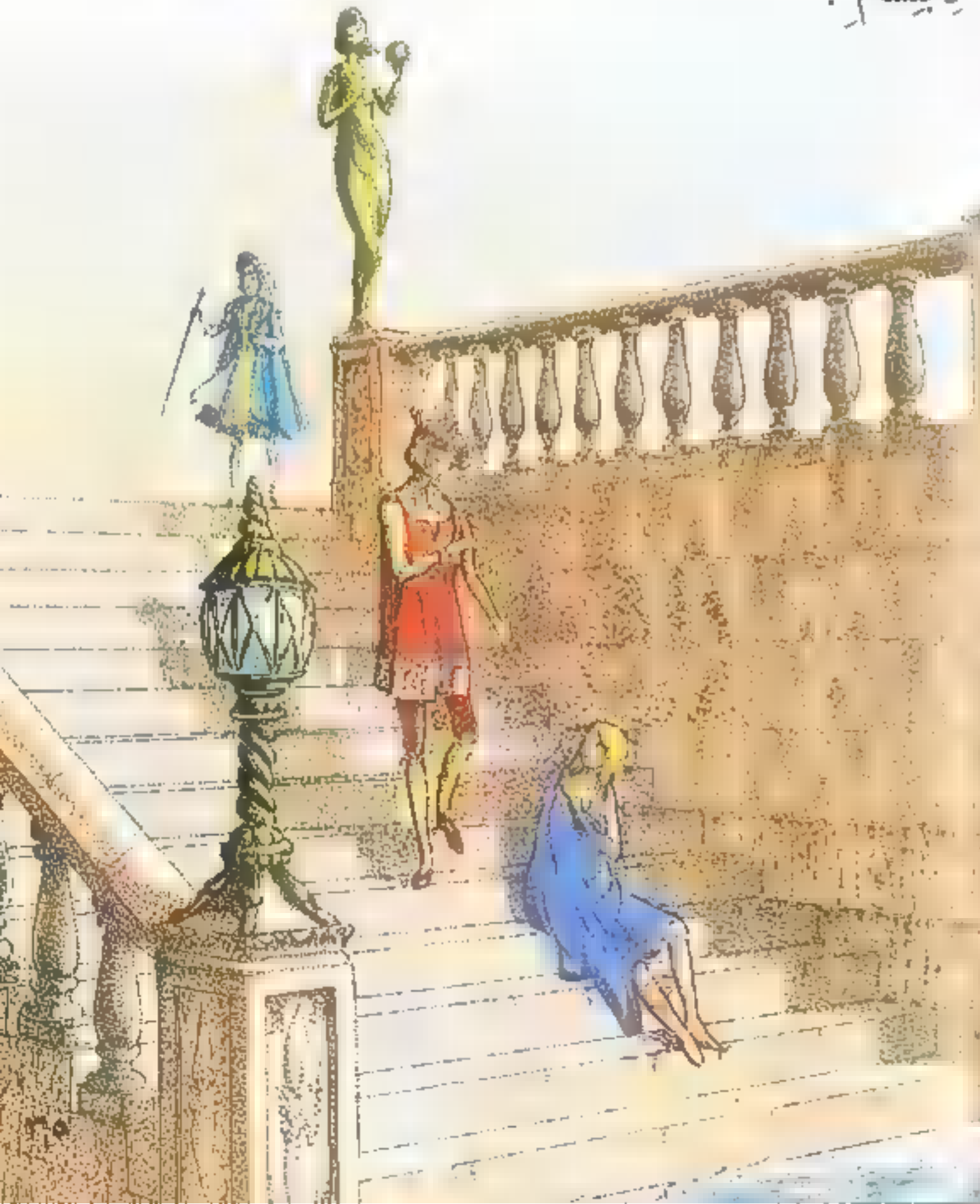


وَصَلَتْ إِلَى قَصْرِ أَبِيهَا ، فَوَجَدَتْ الْأَنْوَارَ مُطْفَأَةً وَالْجَمِيعَ نِيَامًا . أَرَادَتْ أَنْ تُودِّعَ أَهْلَهَا فَرَدًّا فَرَدًّا ، لَكِنَّهَا كَانَتْ عَاجِزَةً عَنِ الْكَلَامِ .

الْتَقَطَتْ زَهْرَةً مِنْ حَدِيقَةٍ كُلُّ أُخْتٍ مِنْ أَخَوَاتِهَا لِتَذْكُرَهَا الْأَزْهَارُ بَيْتَهَا وَأُسْرَتَهَا . ثُمَّ اسْتَدَارَتْ مُسْرِعَةً وَأَخَذَتْ تَسْبَحُ فِي اتِّجَاهِ قَصْرِ الْأَمِيرِ .

وَصَلَتْ الْقَصْرَ بَعْدَ أَنْ هَبَطَ الظَّلَامُ . فَجَلَسَتْ عَلَى الدَّرَجِ الرُّخَامِيِّ ، وَشَرِبَتْ الشَّرَابَ السَّحْرِيَّ . أَحَسَّتْ بِأَلَمٍ حَادٍ وَفَقَدَتْ وَعْيَهَا . وَحِينَ اسْتَعَادَتْ الْوَعْيَ كَانَ النَّهَارُ قَدْ طَلَعَ .

تَطَلَّعَتْ إِلَى جَسَدِهَا بِقَلْقٍ وَلَهْفَةٍ ، فَرَأَتْ ذَيْلَهَا قَدْ تَحَوَّلَ إِلَى سَاقَيْنِ رَشِيقَتَيْنِ . وَأَحَسَّتْ أَنَّ أَحَدًا يَرْمِي عَلَيْهَا رِداءً ، فَتَطَلَّعَتْ ، فَإِذَا الْأَمِيرُ الْوَسِيمُ وَقِفٌ إِلَى جَانِبِهَا . سَأَلَهَا الْأَمِيرُ عَنْ نَفْسِهَا وَبَلَدِهَا ، فَمَا قَدِرَتْ عَلَى غَيْرِ الْإِيتِسَامِ .



أَدْخَلَهَا الْأَمِيرُ قَصْرَهُ ، وَقَدَّمَ لَهَا ثِيَابًا جَمِيلَةً . بَدَتْ
عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ رَائِعَةً فِي ثِيَابِهَا الْجَدِيدَةِ ، وَأَبْدَى
الْجَمِيعُ إِعْجَابَهُمْ بِمِشْيَتِهَا الرَّشِيقَةِ . لَكِنَّهَا كَانَتْ حَزِينَةً
لِأَنَّهَا لَا تَقْدِرُ عَلَى الْكَلَامِ . وَحِينَ أَمْسَكَتْ إِحْدَى بَنَاتِ
الْقَصْرِ عُودًا وَغَنَّتْ ، أَزْدَادَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ حُزْنًا لِأَنَّهَا
تَذَكَّرَتْ صَوْتَهَا الْعَذْبَ الرَّقِيقَ الَّذِي كَانَ أَجْمَلَ الْأَصْوَاتِ .

لَكِنْ حِينَ قَامَتِ فَتَيَاتُ الْقَصْرِ يَرْقُصْنَ ، قَامَتْ عَرُوسُ
الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ تُشَارِكُهُنَّ رَقْصَهُنَّ . فَالْتَفَّ الْجَمِيعُ حَوْلَهَا
يُشَاهِدُونَ رَقْصَهَا السَّاحِرَ الْبَدِيعَ . وَكَانَ أَكْثَرُهُمْ حَمَاسَةً
الْأَمِيرُ نَفْسُهُ ، الَّذِي اقْتَرَبَ مِنْهَا وَسَأَلَهَا أَنْ تَبْقَى مَعَهُ .
وَأَعَدَّ لَهَا غُرْفَةً مُجَاوِرَةً تَنَامُ فِيهَا ، وَصَارَ يَأْخُذُهَا مَعَهُ فِي



نَزَاهَاتِهِ عَلَى ظُهُورِ الْجِيَادِ ، وَفِي رِحْلَاتِهِ عَبْرَ الْجِبَالِ
وَالْوَهَادِ . كَانَتْ قَدَمَاهَا تُؤَلِّمَانِهَا طَوَالَ الْوَقْتِ ، كَمَا
تَنْبَأُ لَهَا السَّاحِرَةُ ، لَكِنْ مَا كَانَتْ تَشْتَكِي أَبَدًا .



كَانَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةِ تَسْلُلُ خَارِجَ الْقَصْرِ كُلَّ
لَيْلَةٍ بَعْدَ أَنْ يَنَامَ الْجَمِيعُ ، وَتَذْهَبُ إِلَى الشَّاطِئِ لِتَغْسِلَ
قَدَمَيْهَا فِي مَاءِ الْبَحْرِ . كَانَتْ تَنْظُرُ فِي الْمَاءِ وَتَتَذَكَّرُ أَسْرَتَهَا
الَّتِي تَعِيشُ بَعِيدًا فِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ .

ذَاتَ لَيْلَةٍ ، صَعِدَتْ أَخَوَاتُهَا الْخَمْسُ مِنْ قَلْبِ
الْبَحْرِ وَاقْتَرَبْنَ مِنْ قَصْرِ الْأَمِيرِ ، فَوَجَدْنَهَا جَالِسَةً هُنَاكَ .
فَلَوَّحْنَ لَهَا بِأَيْدِيهِنَّ وَأَخْبَرْنَهَا عَنْ حُزْنِهِنَّ الشَّدِيدِ لِفِرَاقِهَا ،
وَرَأَيْنَ فِي عَيْنَيْهَا دُمُوعًا .

فَصِرْنَ كُلُّ صَبَاحٍ يَأْتِيَنَّ لِزِيَارَتِهَا . وَمَرَّةً أُخْضَرْنَ
مَعَهُنَّ جَدَّتَهُنَّ ، وَأُخْرَى اضْطَحَبْنَ مَعَهُنَّ أَبَاهُنَّ . وَكُنَّ
يُلَوِّحْنَ لَهَا ، وَكَانَتْ تُلَوِّحُ لَهُنَّ ، لَكِنْ لَا تَقُولُ شَيْئًا .



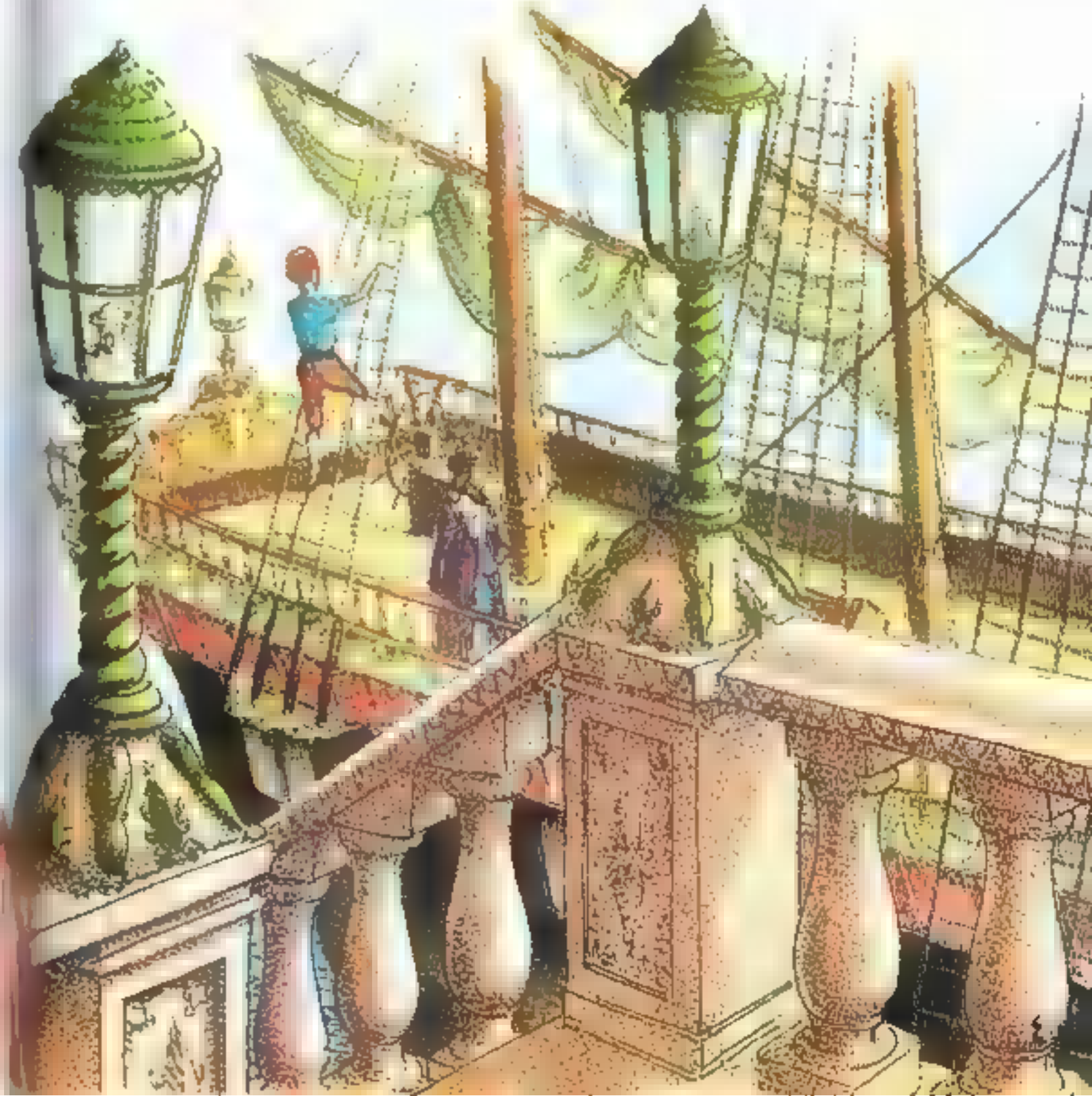
وَكَانَ الْأَمِيرُ ، فِي كُلِّ يَوْمٍ ، يَزْدَادُ إعْجَابًا بِعَرُوسِ
الْبَحْرِ الصَّغِيرَةِ . كَانَ يَرَاهَا رَائِعَةً الْجَمَالِ . لَكِنَّهُ
لَمْ يُفَكِّرْ قَطُّ فِي الزَّوْاجِ بِهَا .

قَالَ لَهَا ذَاتَ يَوْمٍ : «أَنْتِ تَذَكِّرِينَ بِفَتَاةٍ عَرَفْتُهَا
مَرَّةً . كَانَتْ عَاصِفَةً هَوْجَاءُ قَدْ حَطَمَتْ سَفِينَتِي ، وَغَبَّتْ
عَنِ الْوَعْيِ . وَحِينَ اسْتَعَدْتُ وَعْيِي وَجَدْتُ نَفْسِي عَلَى
شَاطِئِ الْبَحْرِ إِلَى جَانِبِ الْفَتَاةِ الَّتِي أَنْقَذَتْ حَيَاتِي . لَنْ أَنْسَى
تِلْكَ الْفَتَاةَ أَبَدًا . إِنَّهَا الْفَتَاةُ الْوَحِيدَةُ فِي الدُّنْيَا الَّتِي أَقْدِرُ
أَنْ أُحِبَّ . مَا أَسْعَدَتْنِي بِكَ لِأَنَّكَ تَذَكِّرُنِي بِهَا !»

أَحْسَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ بِحُزْنٍ عَمِيقٍ ،
وَقَالَتْ فِي نَفْسِهَا : «إِنَّهُ لَا يَعْلَمُ أَنِّي أَنَا الَّتِي أَنْقَذْتُ حَيَاتَهُ
وَحَمَلْتُهُ إِلَى الشَّاطِئِ . إِنَّهُ يَظُنُّ أَنَّ إِحْدَى فَتَيَاتِ ذَلِكَ الْقَصْرِ
قَدْ أَنْقَذَتْهُ ، وَهُوَ حَزِينٌ لِأَنَّ تِلْكَ الْفَتَاةَ قَدْ تَرَكَتِ الْقَصْرَ
وَلَمْ يَعُدَّ يَعْرِفُ أَيْنَ يَجِدُهَا .»

سَمِعَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ ذَاتَ يَوْمٍ أَنَّ الْأَمِيرَ يَسْتَعِدُّ
لِلسَّفَرِ إِلَى مَدِينَةٍ بَعِيدَةٍ لِيُقَابِلَ إِحْدَى الْأَمِيرَاتِ . قَالَ لَهَا
الْأَمِيرُ : «يُرِيدُ مِنِّي وَالِدَايَ أَنْ أَتَزَوَّجَ تِلْكَ الْأَمِيرَةَ .
وَلَكِنَّهَا لَا تُشَبِّهُ الْفَتَاةَ الَّتِي أَنْقَذْتَنِي . فَإِذَا كُنْتُ لَا أَجِدُ تِلْكَ
الْفَتَاةَ فَإِنِّي أَفْضَلُ أَنْ أَتَزَوَّجَكَ أَنْتِ لِأَنَّكَ تُشَبِّهِينَهَا
وَتُذَكِّرِينَنِي بِهَا .»

ازْدَادَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ حُزْنًا ، وَتَمَنَّتْ أَنْ يَعُودَ إِلَيْهَا
صَوْتُهَا لِتُخْبِرَهُ أَنَّهَا هِيَ الَّتِي أَنْقَذَتْ حَيَاتَهُ .



رَكِبَ الْجَمِيعُ سَفِينَةً تَوَجَّهُوا بِهَا إِلَى الْمَدِينَةِ الْبَعِيدَةِ .
وَكَانَتْ عَرَائِسُ الْبَحْرِ يَصْعَدْنَ كُلَّ لَيْلَةٍ لِرُؤْيَا أَخْتِهِنَّ
الْمُسَافِرَةِ ، فَيُلَوِّحْنَ لَهَا وَتُلَوِّحُ لَهُنَّ وَلَا تَكَلِّمُهُنَّ ، وَلَا
تَسْتَطِيعُ أَنْ تُخْبِرَهُنَّ أَنَّهَا حَزِينَةٌ .

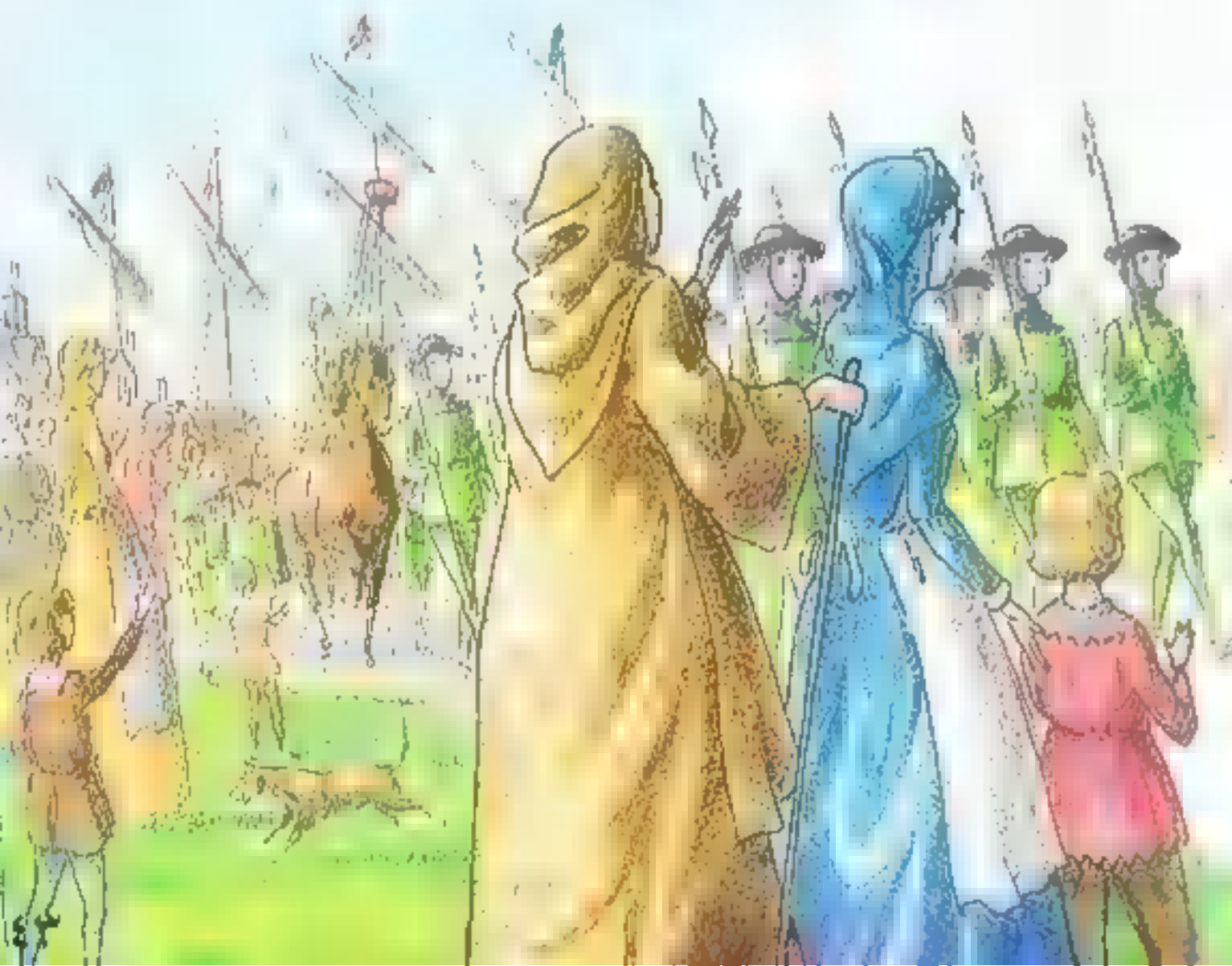
وَصَلُّوا . أَخِيرًا إِلَى الْمَدِينَةِ ، فَوَجَدُوا سُكَّانَهَا كُلَّهُمْ
مُنْتَشِرِينَ فِي الطَّرِيقَاتِ انْتِظَارًا لِلْأَمِيرِ . وَحِينَ رَأَوْهُ أَخَذُوا



يُلَوِّحُونَ لَهُ بِأَيْدِيهِمْ وَيَهْتَفُونَ . انْتَفَتِ الْأَمِيرُ إِلَيْهِمْ
بِرُدِّ التَّحِيَّةِ .

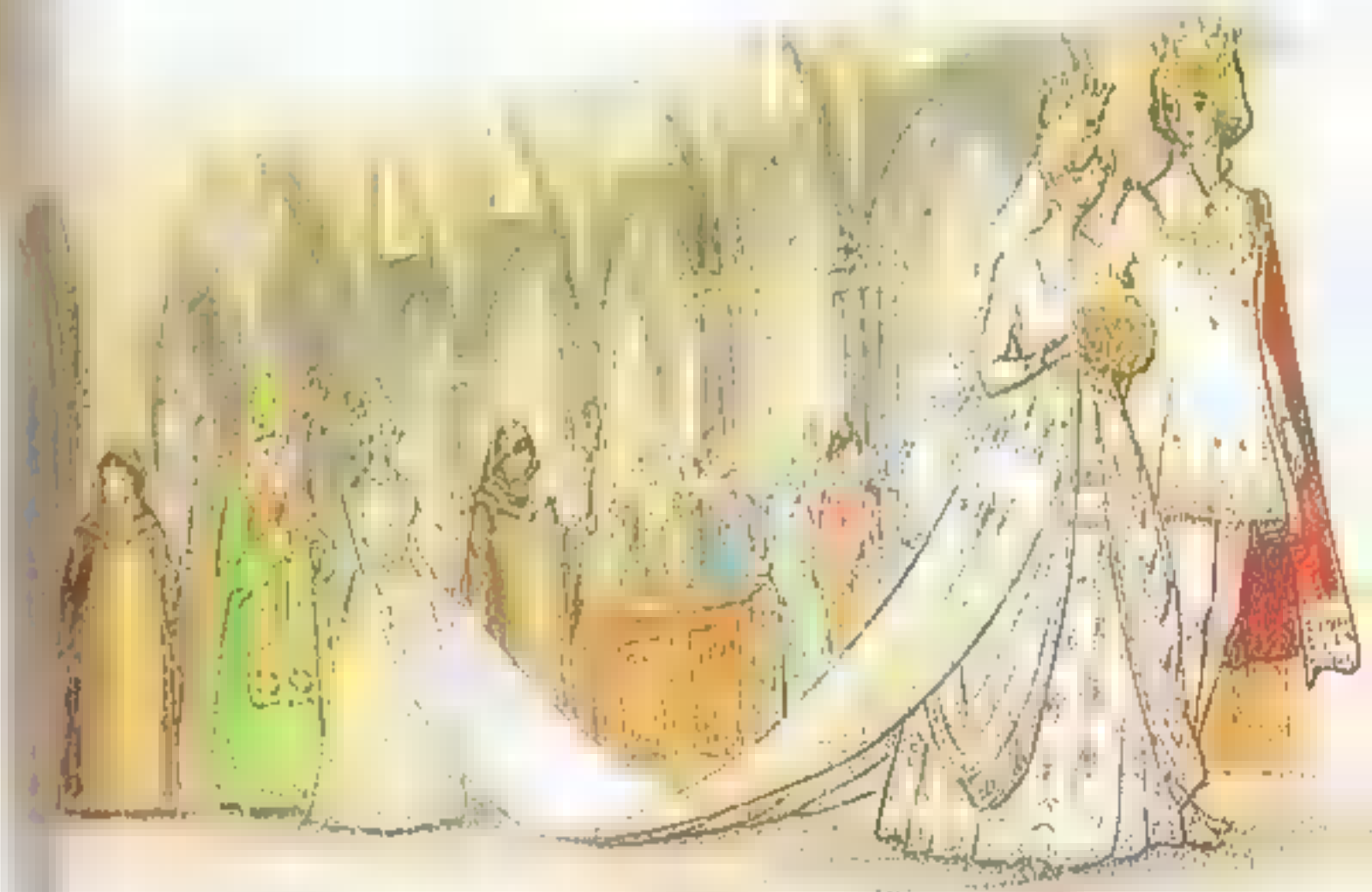
فَجَاءَتْ ، لَمَحَ بَيْنَ الْجُمُوعِ وَجْهَ الْفَتَاةِ الْجَمِيلَةِ الَّتِي
رَأَاهَا عَلَى الشَّاطِئِ وَظَنَّ أَنَّهَا أَنْقَذَتْهُ . فَاسْرَعَ إِلَيْهَا ، وَنَظَرَ
فِي عَيْنَيْهَا ، وَقَالَ لَهَا : «أَنْتِ الَّتِي أَنْقَذْتِ حَيَاتِي !»
ثُمَّ انْتَفَتِ إِلَى عُرُوسِ الْبَحْرِ ، وَقَالَ :

«مَا كُنْتُ أَحْلَمُ أَنْ أَرَى هَذِهِ الْفَتَاةَ مَرَّةً أُخْرَى .
أَنْتِ أَحَبِّتِنِي أَكْثَرَ مِنْ أَيِّ إِنْسَانٍ آخَرَ ، فَلَا شَكَّ أَنَّكَ
سَتَفْرَحِينَ لِأَنِّي وَجَدْتُ فَتَاتِي .»



أَحْسَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ بِقَلْبِهَا يَكَادُ يَتَمَزَّقُ .
كَانَتْ تَعْلَمُ أَنَّهَا تَمُوتُ يَوْمَ يَتَزَوَّجُ الْأَمِيرُ بِفَتَاةٍ غَيْرِهَا .
وَمَعَ ذَلِكَ تَظَاهَرَتْ أَنَّهَا سَعِيدَةٌ .

إِكْتَمَلَتِ الْإِسْتِعْدَادَاتُ لِلزَّوْاجِ . وَطَلَبَ الْأَمِيرُ مِنْ
عَرُوسِ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةِ أَنْ تَكُونَ وَصِيفَةَ الْعَرُوسِ فَتَحْمِلَ لَهَا
ذَيْلَ ثَوْبِ الْعُرْسِ وَتَسِيرَ وَرَاءَهَا . وَبَعْدَ الزَّوْاجِ ، تَوَجَّهَ
الْجَمِيعُ إِلَى السَّفِينَةِ ، وَأَقِمَ لِلْعُرُوسَيْنِ فَوْقَهَا خِيْمَةً حَرِيرِيَّةً
رَاطِعَةً .



وَحِينَ حَلَّ الظَّلَامُ أَضْيَتْ الْمَصَابِيحُ الْمُلَوَّنَةُ ، وَبَدَأَ
الِإِحْتِفَالُ بِالْعُرْسِ . أَخَذَ الْجَمِيعُ يَمْرَحُونَ وَيَرْقُصُونَ ،
فَتَذَكَّرَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الْحَفْلَةَ الَّتِي شَاهَدَتْهَا يَوْمَ التَّقَاتِ
الْأَمِيرِ أَوَّلَ مَرَّةٍ . وَبَعْدَ أَنْ انْتَهَتْ الْحَفْلَةُ وَنَامَ الْجَمِيعُ ،
صَعِدَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ إِلَى ظَهْرِ السَّفِينَةِ ، وَأَسْنَدَتْ نَفْسَهَا
إِلَى سِيَاجِهَا ، وَأَخَذَتْ تَتَأَمَّلُ السَّمَاءَ . كَانَتْ تَعْلَمُ أَنَّهَا
مَعَ شُرُوقِ الشَّمْسِ تَمُوتُ .

فَجَاءَتْ بَرَزَتْ أَخَوَاتُهَا مِنَ الْمَاءِ ، وَكُنَّ كُلُّهُنَّ شاحِبَاتِ
مَقْصُوصَاتِ الشَّعْرِ . قُلْنَ لَهَا فِي دُغْرِ :

«أَخْبَرْتَنَا السَّاحِرَةُ أَنَّ الْأَمِيرَ قَدْ تَزَوَّجَ وَأَنَّكَ سَتَمُوتِينَ .
أَعْطَيْنَاهَا كُلُّنَا شَعْرًا ثَمَنًا لِهَذِهِ السَّكِينِ السَّحَرِيَّةِ . فَإِنَّكَ

إِنْ قَتَلْتِ بِهَا الْأَمِيرَ زَالَ عَنْكَ أَثَرُ السَّحْرِ ، وَتَحَوَّلَتْ ثَانِيَةً
إِلَى عَرُوسٍ بَحْرٍ . أَسْرِعِي قَبْلَ أَنْ تُشْرِقَ الشَّمْسُ .»

تَنَاوَلَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ السَّكِينِ وَدَخَلَتْ عَلَى
الْأَمِيرِ النَّائِمِ فِي خِيَمَتِهِ . نَظَرَتْ إِلَيْهِ وَرَفَعَتْ السَّكِينِ ،
لَكِنَّهَا لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَقْتُلَهُ ، بَلْ اسْتَدَارَتْ مُسْرِعَةً وَرَمَتْ
السَّكِينِ فِي الْبَحْرِ .

وَقَعَتِ السَّكِينُ فِي الْمَاءِ فَالْتَمَعَتْ بِالْوَانِ بِرَاقَةٍ .
وَأَسْرَعَتْ عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ إِلَى الْأَمِيرِ
وَأَلْقَتْ عَلَيْهِ نَظْرَةً أَخِيرَةً ، ثُمَّ اسْتَدَارَتْ
وَنَظَرَتْ إِلَى الْبَحْرِ ، ثُمَّ إِلَى السَّمَاءِ ،
وَرَمَتْ بِنَفْسِهَا فِي الْمَاءِ . وَأَخَذَتْ
تَتَحَوَّلُ شَيْئًا فَشَيْئًا إِلَى زَبَدٍ .



كَانَتْ الشَّمْسُ قَدْ بَدَأَتْ تَشْرِقُ ، فَأَحَسَّتْ عَرُوسُ
الْبَحْرِ بِدِفْئِهَا ، وَسَمِعَتْ أَصْوَاتًا عَذْبَةً غَرِيبَةً تَرَدَّدُ فِي
السَّمَاءِ . وَأَحَسَّتْ بِأَيْدٍ تَرْفَعُهَا إِلَى أَعْلَى ، وَرَأَتْ حَوْلَهَا
أَنْوَارًا سَاحِرَةً فَرِيدَةً .

شَعَرَتْ أَنَّهَا قَادِرَةٌ عَلَى الْكَلَامِ ، فَقَالَتْ لِمَنْ حَوْلَهَا :
«مَنْ الَّذِي يَرْفَعُنِي ؟ أَيْنَ أَنَا ؟»

أَجَابَتْ الْأَصْوَاتُ : «نَحْنُ عَذَارَى الْهَوَاءِ ، نَأْخُذُكَ
إِلَى أَخَوَاتِنَا . لَيْسَ لَكُنَّ يَا عَرَائِسَ الْبَحْرِ أَرْوَاحُ ، وَلَا لَنَا .
لَكِنَّنَا ، نَحْنُ عَذَارَى الْهَوَاءِ ، نَكْتَسِبُ أَرْوَاحًا إِذَا قُمْنَا
بِأَعْمَالٍ خَيْرٍ . إِنَّا نُرْسِلُ النَّسِيمَ اللَّطِيفَ لِيُنْعِشَ الْأَطْفَالَ فِي
الْبِلَادِ الْحَارَّةِ ، وَنَخْزِنُ الْعِطْرَ فِي الْأَزْهَارِ لِإِسْعَادِ النَّاسِ ،
وَنُحَاسِلُ أَنْ نُسَاعِدَ الْمُعَذِّبِينَ فِي الْأَرْضِ . إِذَا شَارَكْتَنَا
فِي أَعْمَالِ الْخَيْرِ ثَلَاثِمِئَةَ عَامٍ ، فَقَدْ تَكْتَسِبِينَ رُوحًا .»





عَلَى ظَهْرِ السَّفِينَةِ كَانَ الْأَمِيرُ وَعَرُوسُهُ حَزِينَيْنِ جِدًّا .
 فَقَدْ اخْتَفَتِ الْفَتَاةُ الْجَمِيلَةُ الَّتِي لَا تَقْدِرُ عَلَى الْكَلَامِ .
 أَخْذَا يَتَأَمَّلَانِ مَاءَ الْبَحْرِ ، وَكَأَنَّهُمَا عَرَفَا أَيْنَ ذَهَبَتْ ،
 وَلَمْ يَرَيَا عَرُوسَ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةَ وَهِيَ تَعْبُرُ فِي السَّمَاءِ
 خَلْفَ إِحْدَى الْغَيَمَاتِ .





سِلْسِلَةُ « الْحِكَايَاتِ الْمَحْبُوبَةِ »

- | | |
|--|---|
| ١ - بِيَاضُ الثَّلْجِ وَالْأَقْرَامُ السَّبْعَةُ | ١٦ - الدَّجَاجَةُ الصَّغِيرَةُ الْحَمْرَاءُ |
| ٢ - بِيَاضُ الثَّلْجِ وَحُمْرَةُ الْوَرْدِ | وَحَبَاتُ الْقَمْحِ |
| ٣ - جَمِيلَةُ وَالْوَحْشُ | ١٧ - سَامُ وَالْفَاصُولِيَّةُ |
| ٤ - سِنْدْرِيَلَا | ١٨ - الْأَمِيرَةُ وَحَبَّةُ الْفُولِ |
| ٥ - رَمْزِي وَقِطْنُهُ | ١٩ - الْقِدْرُ السَّحَرِيَّةُ |
| ٦ - الثَّعْلَبُ الْمُخْتَالُ وَالْدَّجَاجَةُ الصَّغِيرَةُ الْحَمْرَاءُ | ٢٠ - الْأَمِيرَةُ وَالضُّفْدَعُ |
| ٧ - اللَّفْتَةُ الْكَبِيرَةُ | ٢١ - الْكَتْكُوتُ الذَّهَبِيُّ |
| ٨ - لَيْلَى الْحَمْرَاءُ وَالذَّبُّ | ٢٢ - الصَّبِيُّ السُّكَّرُ الْمَفْرُودُ |
| ٩ - جُعْبَدَانُ | ٢٣ - عَازِفُو بُرَيْمِنْ |
| ١٠ - الْجِنَّانِ الصَّغِيرَانِ وَالْحَدَّاءُ | ٢٤ - الذَّبُّ وَالْجِدْيَانُ السَّبْعَةُ |
| ١١ - الْعُرَاتُ الثَّلَاثُ | ٢٥ - الطَّائِرُ الْغَرِيبُ |
| ١٢ - الْهَرُّ أَبُو الْجَزْمَةِ | ٢٦ - بِيْنُوكِيُو |
| ١٣ - الْأَمِيرَةُ النَّائِمَةُ | ٢٧ - تُوْمَا الصَّغِيرُ |
| ١٤ - رَابُونَزِلُ | ٢٨ - ثَوْبُ الْإِمْبِرَاطُورِ |
| ١٥ - ذَاتُ الشَّعْرِ الذَّهَبِيِّ وَالذَّبَابُ الثَّلَاثَةُ | ٢٩ - عَرُوسُ الْبَحْرِ الصَّغِيرَةُ |

Series 606D/Arabic

فِي سِلْسِلَةِ كُتُبِ الْمَطَالَعَةِ الْآنَ أَكْثَرُ مِنْ ٢٠٠ كِتَابٌ تَتَنَاوَلُ الْوَانَا مِنْ الْمَوْضُوعَاتِ تَنَاسِبُ مُخْتَلِفِ الْأَعْمَارِ . اَطْلُبِ الْبَيَانَ الْخَاصَّ بِهِمَا مِنْ :
مَكْتَبَةُ لُبْنَان - سَاحَةِ رِيَاضِ الصَّلَح - بَيْرُوت